SII 1.99: original edition by Eugen Hultzsch

Emmanuel Francis

Alternative title: PART III. NOTES AND FRAGMENTS. No. 99-106. INSCRIPTIONS OF THE GAṄGEŚVARA TEMPLE AT GĀṄGANŪR NEAR VELŪR. No. 99. ON THE TOP OF THE EAST BASE, FIRST STONE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv01p0i0099

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII01/DHARMA_INSSIIv01p0i0099.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

A considerable-number of inscribed stones are built into the walls of this temple; but they are not in their original order, and it must be assumed, that either the temple had been destroyed and was rebuilt, or that it was constructed from stones which belonged to another old temple. The subjoined fragments contain the following dates and names:—

No. 106 is dated in "the forty-first year of *Tribhuvanachakravartin*, the illustrious **Rājarāja-deva**,"[1] and No. 103 in the *Dhālu* year, which was current after the expiration of the Śaka year 1258. No. 100 begins with the name of **"Sakalalokachakravartin Rājanārāyaṇa Śambova."**[2] Nos. 104 and 105 mention **Gāṅgeya-nallūr**, *alias* **Śrī-Mallinātha-chaturvedi-maṅgalam**, and according to No. 102, **Gā[ṅgeya-nallūr]** was a village in **Karaivaṛi-Āndi-nāḍu**,[3] (*a division*) of **[Pa]ḍuvūr-koṭṭam**. Other localities

[1] According to the Poygai inscriptions (Nos. 59 to 64, above) this would be Śaka 1178-79.
[2] See the introduction of No. 52, above.
[3] See page 77, notes 8 and 9.

mentioned in the subjoined fragments are: **Paḍaivīḍu**,[4] **Kāṭṭuppāḍi**[5] and **Kaṟugeri** in No. 103, and **Aṇaippāḍi** in No. 104. No. 99 mentions the **Ammaiappeśvara** Temple,[6] and No. 101 the same and the **Kailāsa** Temple.

Edition

〈1〉 ๏ **svasti śrī** [||] Uṭaiyār AmmaiAppi**śvara**muṭaiya nāyaṉārkku

Bibliography

Digital edition of SII 1.99 by Hultzsch 1890 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Hultzsch, Eugen Julius Theodor. 1890. *South-Indian inscriptions, Tamil and Sanskrit, from stone and copper-plate edicts at Mamallapuram, Kanchipuram, in the North Arcot district, and other parts of the Madras Presidency, chiefly collected in 1886-87. Volume I*. South Indian Inscriptions 1. Madras: Government Press. Page 129, item 99.

[4] See page 83, above.
[5] The same is the name of a village close to the "Vellore" station of the Madras Railway.
[6] This is the name of a temple at Paḍaveḍu; see page 108, above.